

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **49 (1931)**

Heft 49

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 2. März
1931

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 2 mars
1931

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIX. Jahrgang — XLIX^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

N^o 49

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzeln Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 49

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsbeziehungen mit den nordwestlichen Staaten von Nordamerika (Washington
und Alaska). — Relations commerciales avec les Etats nord-ouest de l'Amérique du
Nord (Washington et Alaska). / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiri-
verkehr. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der erstmals in Nr. 235 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom
7. Oktober 1927 als vermisst aufgenommene folgende Titel: Mantel zu der 3 %
Obligation Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1903 Nr. 176539
ist dem Richter innert der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden;
er wird hiemit kraftlos erklärt. (W 92)

Bern, den 27. Februar 1931.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der allfällige Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice
Nr. A. 6117 der Schweiz. Sterbe- und Alterskasse, nimmehr Patria, Schweiz.
Lebensversicherungs-Gesellschaft in Basel, für Fr. 1000, für Burkhard Fi-
scher, von Rümlikon, in Zürich, datiert 1. April 1892, fällig werdend beim
Ableben des Versicherten,

wird aufgefordert, diesen Titel binnen 5 Monaten von heute an auf Ver-
kauf des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde
der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 450)

Zürich, den 30. Oktober 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Il est ouvert une enquête aux fins de découvrir et, en cas d'insuccès,
d'obtenir l'annulation de l'obligation au porteur n^o 83998 de la Banque d'Etat
de Fribourg, de 5 %, de 3000 francs, remboursable le 6 mars 1934 avec 4
coupons.

Les oppositions à cette demande doivent être faites au greffe du Tri-
bunal de la Veveyse à Châtel-St-Denis, dans le délai de trois ans dès la pre-
mière publication. (W 712)

Châtel-St-Denis, le 14 février 1931.

Greffe du Tribunal de la Veveyse à Châtel-St-Denis,
Le président du Tribunal: (signé) J. Kaelin.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1931. 25. Februar. Unter der Firma Kesselstein Aktiengesellschaft
Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 19. Fe-
bruar 1931 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Ausfüh-
rung von Entkalkungen von Dampfkesseln, Zentralheizungen, Boilers etc.,
die Herstellung und der Vertrieb der notwendigen Reinigungsmittel, die Ab-
gabe von Lizenzen für die Reinigungsmethode. Die Gesellschaft kann sich an
brancheähnlichen Geschäften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt
Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die
gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizeri-
schen Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat
vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtig-
ten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Ver-
waltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Carl Attenhofer-Zuberbühler,
Rechtsanwalt, von Zurzach (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Weinberg-
strasse 145, Zürich 6.

25. Februar. Unter der Firma Immobiliengenossenschaft Badener-Flur-
strasse Zürich-Altstetten hat sich, mit Sitz in Zürich, am 18. Februar 1931
eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Ankauf und die Ueberbau-
ung der Liegenschaft Kat. Nr. 2637 an der Badenerstrasse in Altstetten und
die Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehender
Geschäfte. Die Genossenschaft kann auch andere Liegenschaften oder Bau-
terrain erwerben, sich an solchen Geschäften beteiligen und andere einschlä-
gige Geschäfte tätigen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Total-
betrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine
zu Fr. 500. Jede handlungsfähige, physische oder juristische Person kann auf
schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand als Mitglied aufgenommen werden.

Jedes Mitglied ist verpflichtet, wenigstens einen Anteilschein zu Fr. 500 zu
zeichnen und bar oder im Einverständnis des Vorstandes auch durch andere
Leistungen einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossen-
schafter besitzen darf, ist nicht beschränkt. Zeichnung und Erwerb von An-
teilscheinen schliesst die Anerkennung der Statuten in sich. Mit der Veräus-
serung der Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft des Betroffenen. Die
Uebertragung von Anteilscheinen an Nichtmitglieder unterliegt der Genehmi-
gung des Vorstandes. Im weitem kann der Austritt auf schriftliche sechsmonat-
liche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Die Mitglieds-
schaft erlischt ferner infolge Todes und Ausschlusses. Wird ein Erwerber von
Anteilscheinen als Mitglied der Genossenschaft nicht angenommen, so haben
die betreffenden Anteilscheine Anteil am Genossenschaftsvermögen. Die Aus-
zahlung kann jedoch vom austretenden Genossenschafter nicht gefordert
werden. Der Vorstand kann aber solche Anteilscheine auch nach Massgabe der
Bilanz des Kündigungsjahres, höchstens jedoch zum Nominalbetrage, zurück-
vergüten. Im übrigen sind die Anteilscheine unkündbar. Das Rechnungs-
jahr umfasst die Zeit vom 1. April bis zum 31. März. Für die Aufstellung der
Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug
aller Passivzinsen, der Honorierung des Vorstandes und der Besoldung all-
fälliger Angestellter, der übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordent-
lichen Unterhalt der Liegenschaften, sowie nach Abschreibung allfälliger Ver-
luste verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den
Jahresgewinn der Genossenschaft; über dessen Verwendung beschliesst die
Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet
lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der ein-
zelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft
sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die
Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen
Mitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Der Vorstand
kann auch an einzelne seiner Mitglieder Einzelunterschrift erteilen; er kann
auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen und setzt diesfalls Art
und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Paul Del-
lanoce, Baumeister, von Brescia, Präsident; Max Sütterlin, Architekt, von
Basel, Vizepräsident; Josef Zimmermann, Schreiner, von Buochs (Nidwalden),
Aktuar; diese drei wohnhaft in Thalwil, und Gottfried Suter, Ingenieur, von
Affoltern a. A., in Küsnacht (Zürich), Quästor. Die Genannten zeichnen unter
sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Rämistrasse 7, Zürich 1.

25. Februar. Unter der Firma Baugenossenschaft Sonnmatt hat sich,
mit Sitz in Altstetten, am 19. Februar 1931 eine Genossenschaft gebil-
det, welche die Erwerbung, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung
von Grundstücken zum Zwecke hat. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte
tätigen, die mit dem vorgenannten Zwecke direkt oder indirekt im Zusammen-
hang stehen. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige physische
und jede juristische Person werden, die mindestens einen auf den Namen
lautenden Anteilschein zu Fr. 500 erwirbt und bar einbezahlt. Aufnahme-
gesuche sind schriftlich an den Vorstand einzureichen. Ueber die Aufnahme
beschliesst die Generalversammlung. Die Erwerbung der Mitgliedschaft setzt
die Anerkennung der Statuten voraus. Die Anteilscheine sind weder verkäuf-
lich noch übertragbar. Der Austritt kann auf sechsmonatliche Kündigung hin
je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner
infolge Ausschlusses. Die Rückzahlung von Anteilscheinen an austretende oder
ausgeschlossene Genossenschafter erfolgt nach Massgabe der Bilanz des Aus-
scheidungsjahres, höchstens jedoch zum Nominalbetrage und erst zwei Jahre
nach dem Ausscheiden. Der Vorstand kann die Auszahlung des Betreffnisses
unter Vergütung des betreffenden Zinses bis auf zwei weitere Jahre hinaus-
schieben, sofern die finanzielle Lage der Genossenschaft dies notwendig er-
scheinen lässt. Der Genossenschaft steht das Recht zu, Anteilscheine oder
andere Guthaben eines Genossenschafters an der Genossenschaft ohne An-
wendung von Rechtsmitteln zur Tilgung von dessen Verpflichtungen gegenüber
der Genossenschaft zu verwenden. Als Rechnungsjahr gilt das Kalend. rjahr
(erstmalig 31. Dezember 1931). Für die Aufstellung der Bilanz sind die Be-
stimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Das Genossenschaftskapital
wird gemäss Beschluss der Generalversammlung, höchstens aber zu 6 % p. a.
verzinst. Die Generalversammlung beschliesst auch über die Verwendung
allfälliger Betriebsüberschüsse (Reingewinn). Für die Verbindlichkeiten der
Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jed. persön-
liche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Or-
gane der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von
3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft
nach aussen und es führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier die rechts-
verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Der Vorstand besteht
zurzeit aus: Mathias Zoppi, Werkführer, von Schwanden (Glarus), in Alt-
stetten (Zürich), Präsident; Paul Klaus, Buchhalter, von Kirchberg (St. Gal-
len), in Albsrieden, Kassier, und Adolf Facchinetti, Architekt, Aktuar, von
Walterswil (Bern), in Zürich. Geschäftslokal: Schrennengasse 25, Zürich 3.

Künstliche Glieder usw. — 25. Februar. Die Firma «Walla
& Maurer», in Stuttgart, offene Handelsgesellschaft seit 1. April 1919, Gesell-
schafter: Josef Walla und Heinrich Maurer, beide deutsche Staatsangehörige,
in Stuttgart, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in

Stuttgart den 7. April 1919, hat in Zürich 3 unter der Firma **Walla & Maurer Stuttgart, Zweigniederlassung Zürich**, eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten beiden Gesellschafter vertreten wird, und für welche an Hans Walla, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Procura erteilt ist. Herstellung künstlicher Glieder und orthopädischer Apparate. Aegertenstrasse 54.

25. Februar. **Fernschreiber-Aktiengesellschaft in Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 16. Februar 1931, Seite 314). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Februar 1931 wurden die §§ 1, 2 und 17 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Verlags-Holding Aktiengesellschaft**. Die Gesellschaft hat den Zweck, alle mit dem Verlagswesen zusammenhängenden Finanzierungs- und Holding-Geschäfte zu tätigen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident wurde gewählt Wilhelm Scheller, Kaufmann, von und in Thalwil. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Das Verwaltungsratsmitglied Alfred Weiss führt die Firmaunterschrift nicht mehr. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 1, Brunnengasse 18.

Kunstgewerbliche Erzeugnisse. — 25. Februar. Die Firma **Adam Znanlecki**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 70), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Höngg, Hohenklingenstrasse 23, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Vertretungen. — 25. Februar. Die Firma **Jacob Benz**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1924, Seite 63), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal Zürich 2, Rainstrasse 62, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Immobilien Genossenschaft. — 25. Februar. Die **Genossenschaft Bako**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1929, Seite 2438), verzeigt als Geschäftslokal Sihlstrasse 37, «Bakohaus», Zürich 1.

25. Februar. Die Firma **Baumann, Koelliker & Cie. Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1930, Seite 1279), verzeigt als Geschäftslokal Sihlstrasse 37, «Bakohaus», Zürich 1.

Gasthof. — 25. Februar. Die Firma **Schaub-Kramer**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 81 vom 5. April 1924, Seite 577), Betrieb des Gasthofes zum Adler, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Pfeifen, Spazierstöcke usw. — 25. Februar. Die Firma **J. Brunner & Co. vorm. O. Brunner & Cie.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 98 vom 24. April 1930, Seite 910), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Josef Brunner-Vogt, Kommanditistin: Mina Brunner-Vogt, Fabriklager von Pfeifen, Spazierstöcken etc., wird infolge verhängten Konkurses über diese Kommanditgesellschaft von Amtes wegen gelöst.

Verbreitung der Mazdaznanlehre usw. — 25. Februar. **Aryana-Gesellschaft**, Genossenschaft, mit Sitz in Herrliberg, Vertretung der Mazdaznanlehre usw. (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1928, Seite 634). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1928 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, im Handelsregister gelöst.

25. Februar. In der Firma **Aktiengesellschaft Fritz Wunderli Maschinenfabrik**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1929, Seite 825), ist die Procura von Ernst Vögeli erloschen.

Manufakturwaren usw. — 26. Februar. Die Firma **Adolf Bloch**, in Gross-Andelfingen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1926, Seite 831), Manufakturwaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Adolf Bloch Söhne», in Gross-Andelfingen, über.

Hermann Bloch und Jacques Bloch, beide von und in Gross-Andelfingen, haben unter der Firma **Adolf Bloch Söhne**, in Gross-Andelfingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1931 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Adolf Bloch», in Gross-Andelfingen. Manufakturwaren und Konfektion. Z. Rothaus.

26. Februar. **Schweizerische Seidengazefabrik A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1930, Seite 1666) mit Zweigniederlassung in Thal. Anton Dufour ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Reinhard Hohl-Custer, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist jetzt Vizepräsident und führt Kollektivunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat Vizedirektor Albert Wydler, jun., von Albisrieden, in Zürich, gewählt. Der Genannte führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltungsrat hat sodann seinen Mitgliedern Emil A. Tobler, in Thal, und Christoph Tobler, in Thal, Kollektivunterschrift erteilt. Das Verwaltungsratsmitglied Max Homberger wohnt jetzt in Zürich. Die Unterschriftsführung erfolgt je zu zweien kollektiv.

26. Februar. **Standard Mineralölprodukte A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1930, Seite 1959). Als weitere Verwaltungsratsmitglieder wurden neu gewählt: Leonhard Duve, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, dieser zugleich als Delegierter und Direktor; Dr. Josef Henggeler, Rechtsanwalt, von Unterägeri, in Höngg, und Jean Duvoisin, Kaufmann, von Orges (Waadt), in Zürich, letzterer bisher Prokurist, jetzt Direktor. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

26. Februar. **Wohnbaugenossenschaft Töss**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1930, Seite 2285). Als Beisitzer wurde neu in den Vorstand gewählt Hermann Siegrist, Architekt, von Meisterschwanden, in Winterthur.

Agentur und Reisebureau usw. — 26. Februar. Die Firma **Adolf Altörfer**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1923, Seite 2400), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Bankstrasse 2, Winterthur 1.

Metzgerei usw. — 26. Februar. Die Firma **Carl Walder**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 274 vom 23. November 1926, Seite 2051), Metzgerei und Würsterei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Leder usw. — 26. Februar. Die Firma **Ernst Iseli-Bölsterli**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1930, Seite 2419), Leder und Furnituren für Schuhgeschäfte, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Leder usw. — 26. Februar. Inhaberin der Firma **Iseli-Bölsterli**, in Zürich 4, ist Marie Iseli-Bölsterli, von Zürich, in Albisrieden. Die Firma erteilt Procura an den Ehemann der Inhaberin Ernst Iseli-Bölsterli, in Zürich. Leder und Furnituren für Schuhgeschäfte. Sihlfeldstrasse 85.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Verwertung von Erfindungen usw. — 1931. 25. Februar. Unter der Firma **Automatic Aktiengesellschaft** hat sich am 19. Februar 1931 auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Erwerb, die Verwertung und Ausbeutung von Erfindungen jeder Art auf dem Gebiete der Elektrotechnik und verwandter Gebiete, sowie den Erwerb und die Verwertung von Beteiligungen auf diesen Gebieten bezweckt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 90.000 und ist eingeteilt in 180 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zum Nominalwerte von Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern gehören an: Alfred Hartmann, Architekt, von St-Imier, in Bern, als Präsident; Hermann Suter, Ingenieur, von Gipf (Aargau), in Zürich, und Karl Leichtammer, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, in Frankfurt a. Main, als Mitglieder. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien rechtsgültig für die Gesellschaft. Domizil: Elfenaugweg 22, Bern.

Conditorei. — 25. Februar. Die Firma **H. Wildholz**, Conditorei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 133 vom 26. Mai 1913, Seite 961), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Confiserie. — 25. Februar. Inhaber der Firma **Christian Zumstein**, in Bern, ist Christian Zumstein, von Leissigen, in Bern. Confiserie, Gerechtigkeitstrasse 62.

25. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumgenossenschaft Zollikofen & Umgebung**, mit Sitz in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 15. Februar 1923, Seite 253), hat am Platze des ausgetretenen Hans Huber, bisher Präsident, dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist, neu in den Vorstand gewählt: als Präsident: Christian Reber, von Schangnau, Bierbrauer, in der Schäferci, in Zollikofen. Namens der Genossenschaft zeichnen Präsident, Vizepräsident oder Sekretär kollektiv zu zweien.

25. Februar. «**Spemag**», **Speditions- und Möbeltransport-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Köniz (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1930, Seite 1250). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1931 hat die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 20.000 auf Fr. 40.000 beschlossen und durchgeführt durch die Neuausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 40.000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nun in Bern. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Neues Domizil: Belpstrasse 38 a.

26. Februar. Die Firma **Schindler-Probst, Sanitätsgeschäft**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 180 vom 5. August 1926, Seite 1424), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

26. Februar. Inhaber der Firma **Schindler-Probst's Sohn**, in Bern, ist Robert Edmund Schindler, von Biel, in Bern. Sanitätsgeschäft, Bandagist und Orthopädist. Amthausgasse 20.

Bureau de Delémont

26 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1931 la **Société jurassienne de matériaux de construction S. A.**, société anonyme ayant son siège à Delémont (F. o. s. du c. d. 17 novembre 1925, n° 268, page 1918), a porté son capital de fr. 150.000 à fr. 300.000 par l'émission de 150 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est actuellement de fr. 300.000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Fraubrunnen

26. Februar. Aus dem Vorstand der **Gruppenwasserversorgungs-Genossenschaft Burgdorf-Fraubrunnen**, mit Sitz in Jegenstorf (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1926, Seite 2100), sind ausgetreten: der Vizepräsident Hans Bürgi, dessen Unterschrift erloschen ist, ferner die Beisitzer: Jakob Rösch, Jakob Kunz und Jakob Studer. An ihrer Stelle sind in der Hauptversammlung vom 20. Dezember 1929 neu gewählt worden: als Vizepräsident: Rudolf Lehmann, Landwirt, von und in Hindelbank, und als Beisitzer: Emil Beck, Müllermeister, von Sumiswald, in Landshut, Gde. Utzenstorf; Hermann Rösch, Landwirt, von Ersigen, in Rüdtligen; Fritz Aebi, Müllermeister, von und in Kirchberg; Werner Ballmoos, von Heimiswil, Gemeindeschreiber, in Kirchberg. Für die gleiche Dauer sind wiedergewählt worden die bisherigen Vorstandsmitglieder: Jakob Iseli-Stämpfli, Präsident; Jakob Keller, Sekretär und Kassier, und die Beisitzer: Alfred Brunschwiler, Friedrich Röthlisberger, Friedrich Eberhardt, Jakob Rufer, Jakob Bütikofer und Ernst Schneider. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Frutigen

23. Februar. Der Verein unter der Firma **Feldschützen Kandersteg**, mit Sitz in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 312 vom 12. Dezember 1910, Seite 2102), hat in seiner ausserordentlichen Versammlung vom 9. November 1930 beschlossen, den Verein im Handelsregister löschen zu lassen. Der Verein bleibt im Sinne von Art. 60 ff. Z. G. B. als solcher weiter bestehen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Elektrische Installationen. — 26. Februar. Die Einzelfirma **Hans Ramseyer**, Elektrische Installationen, in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 9. Oktober 1918, Seite 1594), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Thun

Bäckerei, Wirtschaft. — 23. Februar. Die Firma **Karl Jenni**, Bäckerei und Wirtschaft bei Station Heimberg (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1922, Seite 462), wird infolge Geschäftsaufgabe gestrichen.

Bäckerei. — 23. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Krebs**, mit Sitz in Thun, ist Ernst Krebs, von Oppligen, wohnhaft in Thun. Bäckerei und Konditorei. Unterbälliz 4.

Autogarage usw. — 24. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Straubhaar**, mit Sitz in Gwatt, Gemeinde Thun, ist Ernst Straubhaar, von Strättigen, wohnhaft in Gwatt. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Gwattstrasse 475.

Restaurant. — 24. Februar. Inhaberin der Firma **Rosa Schneider-Müller**, mit Sitz in Thun, ist Frau Rosa Schneider geb. Müller, Adolfs Ehefrau, von Walterswil i. E., wohnhaft in Thun. Betrieb des Restaurant zum «Tell». Hauptgasse 28.

Wirtschaft. — 24. Februar. Die Firma **Peter Slegenthaler**, Betrieb der Wirtschaft zum Kreuz, Allmendingen, Gemelade Thun (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1930, Seite 1052), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Confiserie usw. — 1931. 23. Februar. Die Firma A. Wiedemann, Confiserie und Biskuitfabrik, in Horw (S. H. A. B. Nr. 322 vom 26. Dezember 1913, Seite 2266), ist infolge Vermichtung des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Bilderverlag usw. — 24. Februar. Dr. jur. Martin Hanisch, wohnhaft in Leipzig, und Herbert Laubschat, wohnhaft in Küssnacht a. Rigi, beide deutsche Staatsangehörige, haben unter der Firma Dr. Hanisch & Laubschat, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Datum der Eintragung begonnen hat. An Fritz Pletscher, Ingenieur, von Schleithelm, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Landschafts- und Stadtbildverlag, Mariahilfstrasse 3, Luzern.

25. Februar. Die Wohlfahrtsstiftung der Firma J. Brun & Cie., mit Sitz in Egolzwil (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1920, Seite 1083), wird infolge Entscheides des Regierungsrates des Kantons Luzern als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister und über die Stiftungen vom 13. Februar 1931 wegen eingetretener Auflösungsgründe gemäss Art. 88, Abs. 1 Z. G. B. und Zif. 7, Abs. 2 der Stiftungsurkunde vom 21. Mai 1920 von Amtes wegen gestrichen.

Kleiderfärberei usw. — 25. Februar. Die Kollektivgesellschaft Baechler & Cie., Kleiderfärberei, chemische und Weiss-Waschanstalt, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1928, Seite 55) (Gesellschafter: Alfred Baechler-Gilomen, Marie Baechler und Frau Regina Baechler) hat sich in eine Kommanditgesellschaft mit gleichbleibender Firma umgewandelt. Komplementär ist Alfred Baechler-Gilomen. Kommanditäre mit dem Betrage von je Fr. 5000 sind die beiden andern bisherigen Kollektivgesellschaftler Marie und Frau Regina Baechler.

25. Februar. Käseereigesellschaft Dorf Hasle, Genossenschaft, mit Sitz in Hasle (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1922, Seite 746). An der Genossenschaftsversammlung vom 15. Februar 1931 wurde eine Teilrevision der Statuten vorgenommen, wodurch folgende publizierten Tatsachen eine Aenderung erfahren: die Genossenschaft, bisher eine solche ohne solidarische Haftbarkeit ihrer Mitglieder, wird in eine Genossenschaft mit solidarischer Haftbarkeit umgewandelt. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur gegen vorausgehende viermonatliche Kündigung auf das Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Das ausscheidende Mitglied verliert jeglichen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Es hat überdies ein Austrittsgeld zu bezahlen, welches berechnet wird auf Grund der bilanzmässigen Genossenschaftsschulden, und zwar nach dem Verhältnis des Katasters des Ausscheidenden nach Steuerregister.

25. Februar. Käseereigesellschaft Triengen, Genossenschaft, mit Sitz in Triengen (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1929, Seite 198). An den Genossenschaftsversammlungen vom 11. April 1913 und 19. März 1920 hat diese Genossenschaft eine Teilrevision der Statuten vorgenommen. Nach der neuen Fassung ergibt sich, dass das System der Zertifikate, welche nach den bisherigen Statuten vom Vorstand den Genossenschaftlern für deren Leistungen oder deren Arbeit ausgestellt wurden, nicht mehr besteht. Sonstige, Dritte interessierende Tatsachen wurden nicht beschlossen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1931. 26. Februar. Unter der Firma Interfina A.-G. hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbestimmte Dauer, am 24. Februar 1931 eine Aktiengesellschaft gegründet. Gegenstand der Gesellschaft bilden Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Finanzierung von Unternehmungen und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75,000 und ist eingeteilt in 75 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000 nominal. Es können Zertifikate über mehrere Aktien ausgegeben werden. Die von Gesetz oder Statuten vorgesehenen Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–5 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen und kann die Geschäftsführung, sowie die Vertretung der Gesellschaft dritten Personen, die nicht Aktionäre der Gesellschaft zu sein brauchen, übertragen. Er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Dem Verwaltungsrate gehören an: Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen, Präsident, und Fr. Dr. Helene Leder, Juristin, von Brugg (Aargau), in Zürich. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei der Fides Treuhand-Vereinigung, in Schaffhausen, Herrenacker 10.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1931. 25. Februar. Darlehenskasse Langrickenbach, in Langrickenbach (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1924, Seite 1117). Hans Moser, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde das bisherige Vorstandsmitglied Edwin Straub zum Vizepräsidenten ernannt, und neu wurde in den Vorstand als Beisitzer gewählt Hans Zbinden, Landwirt, von Guggisberg (Bern), in Zuben. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

25. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Krankenunterstützungsverein der Schifflistickerelen von Zweifel & Sprenger & A. Baumgartner & Sohn, in Sirmach (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1927, Seite 1224), verzichtet laut Generalversammlungsbeschluss vom 14. Februar 1931 auf die Eintragung und wird daher im Handelsregister gelöscht. Sie besteht weiter als anerkannte Kasse im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911. Die Kasse besitzt gemäss Art. 29 dieses Gesetzes das Recht der Persönlichkeit.

25. Februar. Landwirtschaftliche Genossenschaft Neukirch & Umgebung, in Neukirch-Egnach (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1929, Seite 720). Emil Hess, Vizepräsident, und Jakob Heierle sind aus dem Vorstand ausgetreten. Die Unterschrift des erstern ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Ulrich Schoch ernannt und neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Jakob Hungerbühler, Landwirt, von Egnach, in Glausenhaus-Egnach, und Konrad Keller, Landwirt, von Egnach, in Kesslerbach-Egnach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen kollektiv je zu zweien die Unterschrift.

25. Februar. «Aska» Füllhalter- und Schreiblewarenfabrik, Aktiengesellschaft, Konstanz, Filiale Kreuzlingen, in Kreuzlingen (Hauptstanz in Konstanz) (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1930, Seite 1461). Das Vorstandsmitglied Adolf Sinn wohnt nunmehr in Kreuzlingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Orologeria, ecc. — 1931. 25. febbraio. La ditta individuale Arigoni Giovanni, in Biasca, orologeria ed oreficeria (F. u. s. di c. del 31 dicembre 1896, n° 349, pag. 1436), è cancellata dal registro per decesso del titolare. Lattivo ed il passivo viene assunto dalla nuova ditta «Lina Ved. Arigoni», in Biasca.

Titolare della ditta individuale Lina vedova Arigoni, in Biasca, è Lina Arigoni ved. del fu Giovanni nata Maspero, da Vezia, domiciliata in Biasca. La ditta ha iniziato la sua attività oggi assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Arigoni Giovanni». Orologeria ed oreficeria.

Ufficio di Locarno

Hôtel. — 25. febbraio. La ditta individuale Heinrich E. Hirzel, in Muralto, Hôtel Pension Carlton (F. u. s. di c. del 11 febbraio 1931, n° 33, pag. 284), è radiata su istanza del titolare per cessione dell'azienda.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

1931. 26. février. La société coopérative Syndicat Agricole de Poliez-le-Grand, dont le siège est à Poliez-le-Grand (F. o. s. du c. du 22 avril 1929, n° 92, page 820), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 1^{er} février 1931, elle a apporté les modifications suivantes dans son comité: Ernest Mermoud, de Poliez-le-Grand, y domicilié, agriculteur, est nommé en qualité de président, en remplacement de Jules-Alexis Panchaud, démissionnaire, qui est radié; Henri Mermoud, agriculteur, de et à Poliez-le-Grand, est nommé en qualité de secrétaire, en remplacement de Ulysse Mermoud, démissionnaire, qui est radié. Charles Jaton, de Villars-Mendraz, domicilié à Poliez-le-Grand, agriculteur, est nommé en qualité de boursier, en remplacement de Emmanuel Menétrey, démissionnaire, qui est radié. Le président ou le vice-président: Octave Thibaud (déjà inscrit), a conjointement avec le secrétaire, la signature sociale. Les signatures de Jules-Alexis Panchaud et de Ulysse Mermoud sont éteintes.

Boulangerie, etc. — 26. février. Le chef de la maison William Domenjoz, à Cugy, est William, fils de Louis Domenjoz, de Pully, domicilié à Cugy. Boulangerie, épicerie, tabacs et cigares.

Bureau de Lausanne

Menuiserie, etc. — 26. février. Charles Basler, de Zeihen (Argovie), et Marcel Galley, d'Ecuvillens (Fribourg), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Basler et Galley, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} septembre 1930. Menuiserie et ébénisterie. Rue des Jumelles 3.

Construction de routes, etc. — 26. février. La maison Walö Bertschinger, ayant son siège à Zurich, et succursale à Lausanne, travaux spéciaux pour construction de routes et voies ferrées (F. o. s. du c. du 4 avril 1930), confère procuracy collective à Julius Egli, de Wald, à Stäfa, et à Walö Bertschinger, junior, de Lenzburg, à Höngg. Le fondé de pouvoirs déjà inscrit est Hermann Frey. Les fondés de pouvoirs signent collectivement deux à deux.

Société immobilière. — 26. février. Suivant procès-verbal et statuts du 19 février 1931, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale Les Blanchettes S. A. Les statuts portent la date du 19 février 1931. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. La société a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles. La société pourra aussi traiter toutes autres opérations immobilières, financières, industrielles et commerciales. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications émanant de la société seront faites par insertions dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature individuelle de l'administrateur, si l'administration ne comporte qu'un seul membre. Pour la première période, un seul administrateur est désigné en la personne de Maurice Galland, de Genève, banquier, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, place St-François 3, banque Galland et Cie.

Denrées coloniales. — 26. février. La maison Henri Steuri, successeur d'Etienne Zocco-Berthoud, anciennement Charles Cardinaux, ayant son siège jusqu'ici à Yverdon, inscrite au registre du commerce du district d'Yverdon le 1^{er} février 1927 et publiée dans la F. o. s. du c. du 7 février 1927, a transféré son siège commercial à Pully. Le chef de la maison est Henri Steuri, de Leisigen (Berne), à Pully. Sa raison actuelle est Henri Steuri. Denrées coloniales. Boulevard des Chamblandes n° 22.

Bureau de Payerne

Commerce de bois, etc. — 26. février. La raison Henri Jenny, commerce de bois, exploitation de la scierie et mécanique à battre de Ressudens, à Ressudens près Grandcour (F. o. s. du c. du 2 septembre 1921, page 1740), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau du Sentier

Commerce de fromages, etc. — 26. février. La société en nom collectif Les Fils de Jules M. Rochat, aux Charbonnières (Le Lieu), commerce de fromages et vacherins (F. o. s. du c. du 3 mai 1911, n° 108), est radiée ensuite du décès d'un des associés. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Commerce de fromages, etc. — 26. février. Le chef de la maison Paul Ls. Rochat, successeur des Fils de Jules M. Rochat, aux Charbonnières (Le Lieu), est Paul-Louis, fils de Louis-Alfred Rochat, du Lieu, domicilié aux Charbonnières. Fromages, spécialité de vacherins du Mont d'Or.

Bureau de Vevey

26. février. Société Electrique Vevey-Montreux, à Montreux-Les Planches. L'inscription du 9 janvier 1931 (F. o. s. du c. n° 8 du 13 janvier 1931, page 74) est rectifiée en ce sens que la société est représentée, vis-à-vis des tiers, par le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration. Deux d'entre eux obligent la société par leur signature collective.

26. février. Société Romande d'Electricité, à Territet (Les Planches), L'inscription du 9 janvier 1931 (F. o. s. du c. n° 8 du 13 janvier 1931, page 74)

est rectifiée en ce sens que le secrétaire du conseil d'administration Louis Mercanton engagera également la société en signant collectivement, en cette qualité, avec un fondé de pouvoirs. L'inscription de sa signature comme fondé de procuration est annulée.

Tabacs, etc. — 26 février. Le chef de la maison **Vital Guillaume-Gentli**, à Vevey, tabacs, cigares, articles pour fumeurs (F. o. s. du c. du 3 juin 1929, n° 126, page 1142), fait inscrire que ses locaux et bureau sont transférés à la Rue des Deux Marchés n° 8.

Gent — Genève — Ginevra

Epicerie-primeurs. — 1931. 25 février. Le chef de la maison **Giroud Auguste**, au Petit-Saconnex, est Auguste Giroud, de Martigny-Combe (Valais), domicilié au Petit-Saconnex. Commerce d'épicerie et primeurs. 24, rue Carteret.

Epicerie-mercerie. — 25 février. La raison **Julie Bersier**, commerce d'épicerie-mercerie, à Dardagny (F. o. s. du c. du 30 octobre 1924, page 1785), est radiée ensuite de remise de commerce.

Articles de ménage en tous genres. — 25 février. Les locaux de la maison **Nissim Gerson**, commerce d'articles de ménage en tous genres, à Genève (F. o. s. du c. du 6 septembre 1924, page 1486), sont, Angle: 3, rue Greaus et 7, rue Vallin.

25 février. La Société Immobilière Avenue Industrielle n° 10, société anonyme établie à Carouge, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1929, page 1969, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Editions, etc. — 25 février. Atar, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 octobre 1930, page 2119). Félix Horrisberger (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoirs), a été nommé directeur commercial et continuera, en cette nouvelle qualité, à engager la société par sa signature individuelle.

25 février. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 20 février 1931, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière 15 Rue du Nord, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 70.000 d'un immeuble sis à Genève, rue du Nord 15. Son siège social est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 15.000, divisé en 15 actions de francs 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Marcel Bovard-Binet, expert-comptable, de Cully (Vaud), à Genève. Siège social: Boulevard Georges-Favon 16, bureaux de « Béranger et Bovard-Binet ».

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Berichtigte Publikation

(das Cliché betreffend)

Nr. 74148. — Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1931, 18 Uhr.

Emil Denzler & Co., Handel,

Zugerstrasse 4, Wädenswil (Schweiz).

Tuch- und Manufacturwaren.



(Siehe S. H. A. B. Nr. 38 von 1931.)

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 74238. — Hinterlegungsdatum: 28. November 1930, 18¼ Uhr.

Verband Deutscher Uhren-Grossisten e. V.,

Brühl 23, Leipzig (Deutschland).

Kollektiv-Marko.

Uhren aller Art.

Fortuna

Nr. 74239. — Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1930, 19 Uhr.

Josef Isenschmid, Handel,

Armenanstalt, Relden (Schweiz).

Kartenspiele jeder Art.

IDEAL

Nr. 74240. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1930, 11 Uhr.

Oligodyn A.-G., Fabrikation und Handel,

Bahnhofstrasse 25, « zum Phönix », Zug (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Ventilationsapparate und -Geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen, chemische Produkte für industrielle und wirtschaftliche Zwecke, Blattmetalle, Edelmetalle, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminium-Waren, Waren aus Metallegierungen, ärztliche, gesundheitliche Apparate, Instrumente und Geräte, physikalische und chemische Apparate, Instrumente und Geräte, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Waren aus Porzellan, Ton, Glas, Glimmer, kosmetische Mittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel.

ARGION

Nr. 74241. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1930, 11 Uhr.

Oligodyn A.-G., Fabrikation und Handel,

Bahnhofstrasse 25, « zum Phönix », Zug (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Ventilationsapparate und -Geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen, chemische Produkte für industrielle und wirtschaftliche Zwecke, Blattmetalle, Edelmetalle, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminium-Waren, Waren aus Metallegierungen, ärztliche, gesundheitliche Apparate, Instrumente und Geräte, physikalische und chemische Apparate, Instrumente und Geräte, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, Waren aus Porzellan, Ton, Glas, Glimmer, kosmetische Mittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel.

IONARGEN

Nr. 74242. — Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1930, 17¼ Uhr.

Aktiengesellschaft vorm. B. Siegfried, Fabrikation und Handel,

Zofingen (Schweiz).

Malzhaltige Nährpräparate.



Nr. 74243. — Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1930, 15 Uhr.

Reklamedienst Progressus, Handel,

Churerstrasse 768, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Reklameartikel, Drucksachen.



Nr. 74244. — Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1931, 19 Uhr.

Otto Ess, Fabrikation und Handel,
Maulbeerstrasse 9, Basel (Schweiz).

Nährmehle.



(Die Marke wird blau und orange ausgeführt.)

N° 74245. Date de dépôt: 16 janvier 1931, 21 h.

Manufacture de Bonneterie Baco S. A., commerce,
7, rue de la Madeleine, Genève (Suisse).

Bas et chaussettes.

LOTUS

N° 74246. Date de dépôt: 22 janvier 1931, 18 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de cacao, produits de sucre,
produits laitiers, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

VIMALCO

N° 74247. — Date de dépôt: 22 janvier 1931, 16 h.

Jos. Comment-Patois, commerce,
Porrentruy (Suisse).

Montres.

Réfouss

Nr. 74248. — Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1931, 20 Uhr.

R. Schwarz, Handel,
im Talacker, Winterthur 2 — Grütze (Schweiz).

Fräserfeilen und Fräsenfeilen-Blätter, Metallsägefeilen.

TAKIST

N° 74249. — Date de dépôt: 26 janvier 1931, 17 h.

Marcel Guinand (Maison Marcel) Institut de Beauté,
fabrication et commerce,

rue Dufour 8, Bienne (Suisse).

Lotion pour cheveux.

©ALVUS

Nr. 74250. — Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1931, 7 Uhr.

Buchecker & Co., Fabrikation und Handel,
Güterstrasse 7, Luzern (Schweiz).

Hohlglasswaren für Restaurationsgebrauch.

DEPOSÉ
NOBRI
GES. GESCH.

Nr. 74251. — Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1931, 18½ Uhr.

Kolster-Brandes, Limited, Fabrikation,
Cray Works, Sidcup (Kent, Grossbritannien).

Radio-Apparate, Sprechmaschinen und Zubehör, insbesondere Empfänger,
Kopfhörer, Lautsprecher, elektromagnetische Schallwiedergabe-Apparate und
Grammophone.



N° 74252. — Date de dépôt: 28 janvier 1931, 19 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de cacao, produits de sucre,
articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

PRANA

Nr. 74253. — Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1931, 7 Uhr.

Walz & Co., Fabrikation und Handel,
Multergasse 27, St. Gallen C (Schweiz).

Photographische und optische Artikel, Messinstrumente.

VEDO

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 31092, von W. Walz, Optiker,
St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung
läuft vom 3. Februar 1931 an.)

Nr. 74254. — Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1931, 18¾ Uhr.

De Bary & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Augustinergasse 1, Basel (Schweiz).

Elektrische Widerstände, Apparate und Zubehörteile.

SILKO

Nr. 74255. — Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1931, 18½ Uhr.

Ed. Neuenschwander, Fabrikation und Handel,
Seestrasse 513, Zürich 2 (Schweiz).

Chemische Produkte für die Automobilbranche.

Axa

Nr. 74256. — Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1931, 7 Uhr.

J. R. Geigy A.-G. (J. R. Geigy S. A.), Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Farbstoffe, chemische Produkte für Färbereizwecke, Gerbstoffe, chemische
Produkte für Gerbereizwecke.

IRGACID

Nr. 74257. — Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1931, 7 Uhr.

J. R. Geigy A.-G. (J. R. Geigy S. A.), Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Farbstoffe, chemische Produkte für Färbereizwecke, Gerbstoffe, chemische
Produkte für Gerbereizwecke.

IRGACHROM

Nr. 74258. — Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1931, 7 Uhr.

J. R. Geigy A.-G. (J. R. Geigy S. A.), Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Farbstoffe, chemische Produkte für Färbereizwecke, Gerbstoffe, chemische
Produkte für Gerbereizwecke.

IRGAFIX

Nr. 74259. — Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1931, 7 Uhr.

J. R. Geigy A.-G. (J. R. Geigy S. A.), Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Farbstoffe, chemische Produkte für Färbereizwecke, Gerbstoffe, chemische
Produkte für Gerbereizwecke.

IRGAPHENYL

Nr. 74260. — Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1931, 7 Uhr.

Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,
Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

SERVOL

(Erneuerung der Marke Nr. 28787. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 25. Januar 1931 an.)

Nr. 74261. — Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1931, 18 1/2 Uhr.

Aktiengesellschaft für chemische Produkte vorm. H. Scheidemann,
Fabrikation und Handel,

Dorotheenstrasse 35, Berlin N. W. 7 (Deutschland).

Kaltlösliches Leimpulver, kaltlöslicher Tafelleim und flüssiger Leim.

Beticol

(Erneuerung der Marke Nr. 28890. Diese Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 9. Februar 1931 an.)

N° 74262. — Date de dépôt: 13 février 1931, 19 h.

Schwob Frères & Cie. S. A., fabrication et commerce,
rue Numa Droz 156, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres, bijouterie, tous objets servant à indiquer l'heure
et articles de réclame.



(Transmission et renouvellement de la marque no. 28228, avec extension des
produits, de Schwob frères & Co., La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection
résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le
15 octobre 1930.)

Nr. 74263. — Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1930, 8 Uhr.

Julius Busse, Handel,
Gertraudenstrasse 22, Berlin (Deutschland).

Uhren aller Art, Tafelgeräte und Geschirre, Zier- und Prunkstücke aus Nickel,
Messing, Kupfer, Bronze, versilbert und Reinsilber, Uhrketten, Ringe und
Schmuckgegenstände aus Nickel, Doublé, Silber und Gold, optische Waren und
photographische Apparate und Artikel, Musikinstrumente und mechanische
Musikwerke, Fahrräder und Nähmaschinen, sowie deren Bestandteile, Waffen,
Taschenmesser, Stahlscheren, Tischmesser und Gabeln, Rasiermesser, Rasier-
apparate und Klingen für Rasierapparate.

LILIUM

(Erneuerung der Marke Nr. 28275 mit erweiterter Warenangabe. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung des bisherigen Eintragung läuft vom 25. Oktober
1930 an.)

Nr. 74264. — Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1930, 17 1/2 Uhr.

Lactobébé A. G. Nahrungsmittelfabrik, Fabrikation und Handel,
Oensingen (Schweiz).

Kindernahrungsmittel, Nahrungsmittel jeder Art, diätetische Nahrungsmittel, pharma-
zeutische und hygienische Präparate und Drogen, Arzneimittel.



Lactobébé

Nr. 74265. — Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1930, 18 1/2 Uhr.

A. Froehlich, Fabrikation und Handel,
Bergdietikon-Wiesenthal b. Dietikon (Schweiz).

Woll-, Baumwoll-, Kunstseide- und Mischgarne und daraus hergestellte
Produkte.



Nr. 74266. — Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1930, 16 Uhr.

Walter Rettenmund, Fabrikation,
Grossmatt, Signau (Schweiz).

Heurüstmaschine, Seilwinde und Brennholzfräse.

Alpina

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die nachgenannten 2 Motortankpanischen sind von der Tankschiff A. G.
in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel angemeldet worden:

Name: Frégate und Jars.

Zeit und Ort der Erbauung: 1930 und 1931 in Erlenbach a. Main.

Besondere Kennzeichen: Keine.

Heimathafen: Basel.

Schiffseigentümer: Tankschiff A. G. in Basel.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Schiffe sind binnen
20 Tagen beim Schiffsregisteramt Basel einzureichen.

Alle diejenigen, welche dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung
dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung an diesen Schiffen
zu besitzen behaupten, haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung
der Beweismittel beim Schiffsregisteramt Basel anzumelden, ansonst die
Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die
Vormerkung betrachtet wird. (A. A. 7)

Basel, den 26. Februar 1931

Schiffsregisteramt Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsbeziehungen mit den nordwestlichen Staaten von Nordamerika (Washington und Alaska)

(Mitteilung der schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Zürich)

Der Schweizerkonsul Herr Friedrich Strasser aus Seattle (U.S.A.) ist
bereit, Dienstag, den 3. März 1931 auf unserem Bureau in Zürich allfälligen
Interessenten von Industrie und Handel der Schweiz, Auskünfte über die
Geschäftslage und Handelsbeziehungen mit den obenerwähnten Ländern zu
erteilen.

Anmeldungen für die Besprechungen sind umgehend, mit genauer An-
gabe der Wünsche, an die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung,
Börsenstrasse 10, Zürich, einzusenden. Um den weitesten Kreisen die Teil-
nahme zu ermöglichen, können Anfragen auch schriftlich gestellt und be-
antwortet werden. 49. 2. 3. 31.

Relations commerciales avec les Etats nord-ouest de l'Amérique du Nord (Washington et Alaska)

(Communiqué de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Zurich.)

Monsieur Fréd. Strasser, Consul de Suisse à Seattle, sera mardi, le
3 mars 1931 au siège de Zurich de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale,
à la disposition des industriels et commerçants suisses désireux de le con-
sultier sur les conditions économiques des Etats dénommés ci-dessus et sur
les relations commerciales entre ces districts consulaires et la Suisse.

Les intéressés sont invités à se mettre en rapport immédiatement avec
l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, 10, Rue de la Bourse, Zurich.

Les demandes de renseignements peuvent également être envoyées par
écrit à l'Office Suisse d'Expansion Commerciale à Zurich qui transmettra
ensuite la réponse obtenu du Consul. 49. 2. 3. 31.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz					Wechsel- (Gold-) Kurse						
Offiz.	Priv.	Tägl.	Geld	Peris	Privatsatz im Vergleich zu			Wechsel- (Gold-) Kurse			
%	%	%	%	%	(+ = über — = unter)			11 % über (+) bzw. unter (-)			
					London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutsch.	New York
27. II	2 1/2	1	1 1/2	+0,625	+1,625	+3,875	+0,375	+2,3	+0,3	-0,4	+2,1
20. II	2	1	1 1/2 nom.	-0,750	-1,562	-3,875	-0,375	+0,9	-1,4	-1,8	+0,6
13. II	2	1	1 1/2	-0,75	-1,500	-3,875	-0,125	+0,369	-1,900	-1,879	-0,023
23. I	2	1 1/8	1 1/2	-0,812	-1,156	-3,562	-0,187	-2,7	-5,3	-5,2	-2,8
16. I	2 1/2	1 1/8	1 1/2	-0,750	-1,031	-3,500	-0,375	-3,1	-6,0	-5,9	-3,5
9. I	2 1/2	1 1/8	1 1/2	-0,750	-1,000	-3,500	-0,500	-3,0	-6,8	-5,6	-4,1

Lombard-Zinssuss: Basel, Genl, Zürich 8-4 1/2%. — Offizieller Lombard-Zinssuss
der Schweiz. Nationalbank 3 1/2%. 49. 2. 3. 31.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 2. März an — Cours de réduction à partir du 2 mars

Belgien Fr. 72.50; Dänemark Fr. 139.05; Freie Stadt Danzig Fr. 101.10;
Deutschland Fr. 123.55; Frankreich Fr. 20.37; Italien Fr. 27.25; Jugoslawien
Fr. 9.14; Luxemburg Fr. 14.50; Marokko Fr. 20.97; Niederlande Fr. 208.45;
Oesterreich Fr. 73.05; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 139.15; Tschecho-
slowakei Fr. 15.40; Ungarn Fr. 90.60; Grossbritannien Fr. 25.20.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adap-
tation aux fluctuations des cours demeure réservée.

MILLIMETERPAPIERE

in Bogen, Rollen und Blocks

LOGARITHMENBLOCKS

für statistische und technische Zwecke.
Grosse Auswahl. Vorteilhafte Preise. Extra-
nummern besorgen wir innert kürzester
Frist. Gutes und bewährtes Fabrikat.

5-9

KAISER & CO. A.-G. Marktgasse 3
Amthausgasse **BERN**

Obwaldner Gewerbebank

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 14. März 1931, nachmittags 3 ½ Uhr
im Hotel Obwaldnerhof in Sarnen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1930 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1931.
4. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um 250,000 Franken.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 4. März hinweg im Banklokale den Aktionären zur Einsicht offen.
Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 11. bis 14. März an unserer Kassa erhoben werden. (31636 Lz) 622 i

Sarnen, den 20. Februar 1931.

Der Verwaltungsrat.

Anglo-Swiss Biscuit Co.

Winterthur

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen

Generalversammlung

auf Donnerstag, den 12. März 1931, vormittags 11 ¼ Uhr, in das Geschäftslokal zur Erledigung der nachstehenden Traktanden eingeladen:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht.
3. Vorlage der Jahresrechnung pro 1930.
4. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Antrag betreffend Verteilung des Reingewinnes.
6. Erneuerungswahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle pro 1931.

Die auf die Rechnung bezüglichen Belege liegen vom 2. März a. c. an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf, wo auch Bericht und Rechnung, sowie Stimmkarten zur Generalversammlung bezogen werden können.

Winterthur, den 26. Februar 1931.

(1420 W) 632 i

Der Verwaltungsrat.

A. G. Elektrische Bahn Brunnen-Morschach-Axenstein

Die Herren Aktionäre werden eingeladen, an der am 21. März 1931, vormittags 11 Uhr, abzuhaltenden **26. ordentlichen Generalversammlung** im Sitzungssaale der Schweizerischen Kreditanstalt Luzern teilzunehmen, zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Protokoll zur 25. Generalversammlung.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Bericht der Revisoren.
4. Decharge-Erteilung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten können gegen Vorweis der Aktien oder sonst geeignete Legitimation bei der Schweizerischen Kreditanstalt Luzern bezogen werden, wo auch Jahresbericht und Jahresrechnung, sowie Bericht der Revisoren zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Am Tage der Generalversammlung geniessen die Aktionäre freie Fahrt auf der Bahn. (31641 Lz) 621 i

Luzern und Morschach, den 2. März 1931.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **C. Zingg.**

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Kündigung von Anleihen

Auf Grund der Bedingungen der Anleiheverträge und des Verwaltungsratsbeschlusses vom 27. Februar 1931 werden zur Rückzahlung bzw. Konversion gekündigt:

1. das **4 ¾ % ige Anleihen vom Jahre 1915**, von ursprünglich Fr. 20,000,000, wovon bei Auslauf der Kündigung noch ausstehen werden Fr. 17,877,000 auf **1. Oktober 1931**;
2. das **4 ½ % ige Anleihen vom Jahre 1913**, von ursprünglich Fr. 15,000,000, wovon noch Fr. 11,198,000 im Ausstand sind, auf **1. August 1931**.

Hinsichtlich der den Gläubigern gegebenen Gelegenheit, die gekündeten Titel in solche des

4 % igen Konversionsanleihe von Fr. 30,000,000 1931 der Hypothekarkasse des Kantons Bern

umzutauschen, wird auf die in den nächsten Tagen in der Tagespresse erscheinenden Publikationen verwiesen.

Bern, 28. Februar 1931.

Hypothekarkasse des Kantons Bern

8-14

Der Verwalter: **Salzmann.**

Rumpf'sche Kreppweberei A. G. in Basel

XXXVII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Freitag, den 27. März 1931, nachmittags 5 Uhr,
im Bureau der Gesellschaft, Weidengasse 49, in Basel,

TRAKTANDEN:

1. Bericht und Rechnung über das Geschäftsjahr 1930.
2. Bericht der Revisoren.
3. Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Revisoren und eines Suppleanten pro 1931.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren werden vom 19. März 1931 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Weidengasse Nr. 49, aufgelegt sein.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung persönlich oder durch schriftlich bevollmächtigten Vertreter (Aktionär) teilnehmen wollen, haben ihre Aktien 3 Tage vorher bei der Gesellschaft oder dem Schweizer Bankverein in Basel zu deponieren. (3791 Q) 630 i

Basel, den 19. Februar 1931.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
F. Lindenmeyer-Seiler.

Eisenbaugeschäft Vohland & Bär A.-G., Basel

Fünfundzwanzigste ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 10. März 1931, abends 6 ¼ Uhr,
im Bureau der Gesellschaft, Kanonengasse 3, Basel

Traktanden: Laut § 15 a, b und c der Statuten.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht liegen vom 2. März an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss § 9 haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Aktien mindestens 2 Tage vor der Generalversammlung, also bis 7. März 1931, bei der Handwerkerbank Basel zu deponieren und erhalten dafür eine Zutrittskarte. (3768 Q) 615

Basel, den 24. Februar 1931.

Der Verwaltungsrat.

Die unterzeichnete Aktiengesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Februar 1931 beschlossen, einen Teil des Aktienkapitals zurückzuzahlen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden deshalb gemäss Art. 665 O.R. hiervon in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb gesetzlicher Frist geltend zu machen. (7984 Z) 594 i

Gaswerk Einsiedeln A.-G.

Voyageur routiné

très bien introduit en Suisse française

cherche engagement

au fixe pour de suite. (Branches techniques de préférence). 617

Offres sous chiffres J 20452 U à Publicitas, Bienne.

Rechnungsruf

Forderungen an die in Liquidation befindliche

Cinéma Artistic A.-G.

mit Sitz in Bern, sind bis spätestens 10. April 1931 beim Unterzeichneten schriftlich und begründet einzureichen.

Bern, Monbijoustrasse 68, den 26. Februar 1931.

603

Der Liquidator: **Hans Bühmann.**

Triumph-Buchhaltung

auf Triumph-Korrespondenzmaschine

Schnell, übersichtlich, toujours à jour

473 Teile in d. Schweiz fab. Ia Schweiz. Referenzen

100 Maschinen in einem einzigen Betriebe

Unverändliche Vorführung durch Generalvertreter

Huppertsberg

Zürich

Talacker 46

Tel. 56713/14

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im Schweizer. Handelsamtsblatt

Grössere Leistungsfähigkeit



erzielen Sie nicht nur durch Anwendung zeitgemässer Arbeitsmethoden, sondern auch durch zeitgemässe Ernährung. Nehmen Sie sechs Wochen lang zum Frühstück und abends eine Tasse Caotonic (in einer Tasse heisser Milch eine Tablette Caotonic zerdrücken). Sie fühlen sich dann vollwertiger und unternehmungslustiger. Caotonic kräftigt, ohne Fett anzusetzen.

10 *ct.*
die
Portions
Tablette



Das neue Tobler-Produkt

Caotonic

Tobler

4¾% Anleihe

Basellandschaftliche Kantonalbank

Serie M

vom Jahre 1915 von Fr. 10,000,000

Bezugnehmend auf unsere Bekanntmachung vom Januar 1931 benachrichtigen wir die Inhaber von Obligationen dieser Anleihe, dass wir den **Umtausch in Kassa-Obligationen eingestellt** haben und somit der Restbetrag dieser Anleihe auf den **31. März 1931** zur Rückzahlung gelangt. Die Titel sind bei den im Titeltext bezeichneten Stellen spesenfrei zahlbar.

Basellandschaftliche Kantonalbank.

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 7. März 1931, vormittags 10¼ Uhr
in der Tonhalle (Übungssäle) in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1930, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Supplanten pro 1931.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht, stehen vom 27. Februar an bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und ihren Comptoirs zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 20. Februar bis 5. März, abends 5 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, St. Gallen, Vevey und Zürich gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. Nach dem 5. März werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben. (7727 Z) 459 i

Zürich, den 3. Februar 1931.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. O. von Waldkirch.

Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus

Einladung zur ordentlichen Hauptversammlung
auf Mittwoch, den 18. März 1931, nachmittags 3½ Uhr
im Hotel Glarnerhof in Glarus

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letztjährigen ordentlichen Hauptversammlung.
2. Rechnungsablage und Entlastung der Verwaltungsorgane, gemäss Antrag der Rechnungsrevisoren.
3. Verteilung des Rechnungsüberschusses pro 1930.
4. Verschiedenes.

Allfällige Anträge sind uns bis spätestens den 4. März 1931 einzureichen. Die Bücher liegen inzwischen in unseren Bureaux zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

(6614 Gl) 587

der Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus.

Strandbad Interlaken A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

I. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 14. März 1931, 14¼ Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, Interlaken.

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der Gründungsversammlung.
2. Prüfung und Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1930.
3. Genehmigung der Baurechnung.
4. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Genehmigung der Jahresrechnung pro 1930.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über Ausgabe von weiteren Prioritätsaktien im Betrage von Fr. 50,000 und diesbezügliche Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat.
7. Beschlussfassung über Aufnahme vom:
 - a) eines III. Anleihens von Fr. 150,000, und
 - b) eines IV. Anleihens von Fr. 50,000 und diesbezügliche Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat.
8. Beschlussfassung über Abänderung von Art. 9 und 8 der Statuten.
9. Genehmigung des Tauschvertrages mit der B. L. S.
10. Berichterstattung über die Untersuchungen betreffend eventuelle Zuleitung des Lombachwassers.
11. Festsetzung des Budgets pro 1931.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1930 und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute in unserer Geschäftsstelle, Offizielles Verkehrsbureau, Höheweg 115, Interlaken, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können daselbst während der Bureaustunden gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 5. bis 12. März 1931 bezogen werden.

Interlaken, 2. März 1931.

(OF 213 B) 607 i

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Rob. Bieri.**

Table with columns: No., £ 100 (Fortsetzung), and numerical values. It lists various financial entries and their corresponding values.

Table with columns: No., £ 100 (Fortsetzung), and numerical values. It continues the list of financial entries from the previous table.

3444 Bonds von je £ 100 £ 344,400

REKAPITULATION

Summary table showing 140 Bonds à je £ 1000, 312 Bonds à je £ 500, and 3444 Bonds à je £ 100, totaling £ 640,400.

Die obigen Bonds, die mit sämtlichen nach dem 1. April 1931 fälligen Coupons versehen sein müssen, sind zur Rückzahlung bei einer der nachbezeichneten Banken einzureichen: J. Henry Schröder & Co., 145, Leadenhall Street, London E. C. 3; Speyer & Co., New York; J. Henry Schroder Trust Company, New York; Lippmann, Rosenthal & Co., Amsterdam; Mendelssohn & Co., Amsterdam, Amsterdam; Rotterdamsche Bankvereniging N.V., Amsterdam; Banca Commerciale Italiana Milano und Niederlassungen in Italien; Stockholms Enskilda Bank, Stockholm; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und sämtlichen Niederlassungen. Die Zahlung in New York erfolgt in Dollars zum Gegenwert des Sterling Nennwertes umgerechnet zum fixen Kurs von \$ 4.8665 per £. Die Zahlung in Holland, Italien, Schweden oder der Schweiz erfolgt zum Gegenwert des Sterling Nennwertes unter Umrechnung in die betreffende Landeswährung zum Londoner Geldkurs vom Tage der Einreihung. In London beträgt die Prüfungsfrist 3 Tage. London, den 13. Februar 1931. J. Henry Schröder & Co.

CREDIMARE A. G. (Italienisch-Schweizerisches Bankinstitut) Zürich. Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre. Montag, den 16. März 1931, vormittags 11 1/2 Uhr im Geschäftssitz, Bahnhofstrasse 69. Tagesordnung: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 3. Wahl der Kontrollstelle. 4. Verschiedenes. Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisionsbericht stehen vom 28. Februar 1931 an beim Sitze der Gesellschaft zur Verfügung der Herren Aktionäre. (8022 Z) 613 i Zürich, den 27. Februar 1931. Der Präsident des Verwaltungsrates H. Pfyffer von Altishofen.

MASCOTFOX Aktiengesellschaft, Zürich. Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 12. März 1931, vormittags 11 Uhr am Sitz der Gesellschaft, Sonnenquai 1, III. Stock, Zürich. TRAKTANDEN: 1. Konstatierung der Einzahlung der restlichen 80 % des Aktienkapitals und entsprechende Änderung von § 4 und § 5 der Statuten. 2. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung. 3. Bericht der Kontrollstelle. 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns. 5. Entlastung der Verwaltungsorgane. 6. Neuwahl des Verwaltungsrates. 7. Neuwahl der Kontrollstelle. Die Eintrittskarten für die Versammlung stehen bis und mit 12. März 1931 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, Sonnenquai 1, zur Verfügung der Aktionäre. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht liegen vom 2. März 1931 ab im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Zürich, den 25. Februar 1931. (8012 Z) 610 i Der Verwaltungsrat.



Wer macht mit?

Einem Kaufmann entging unlängst ein sogenanntes tatsicheres Geschäft. Verdrossen suchte er nach der Ursache seines Misserfolges. »Es ist die Krise«, sagte er sich. Am Abend erzählte er am Stammtisch von der Krise, die das Geschäft so sehr erschwere. Sargenvall pflichteten ihm seine Freunde bei. Man liess die Köpfe hängen. Die Kunde von der Krise breitete sich aus. Bis das schemenhafte Gespenst an Hunderten und Hunderten von Stammtischen mit Bangen erörtert wurde. Bis das Phantöm schliesslich von Gespräch zu Gespräch ins Uebertriebene, beinahe ins Unübersehbare wuchs und an manchem Arbeitspult sein Wesen der Entmutigung trieb.

Und viele sannen über die Krise nach. Viele Geschäftsgedanken wurden lustlos geboren. Schade um die vielen Gelegenheiten, die beim Brüten über die Krise verpasst wurden. Schade um die verlorene kostbare Zeit, die mit Vorteil lockenden Geschäftsmöglichkeiten hätte gewidmet werden können.

Denn: 4 068 740 Einwohner unseres Landes wollen essen, trinken, sich anständig kleiden, ihre freie Zeit gemütlich verbringen, ihre Passionen befriedigen. 4 068 740 Menschen brauchen Nahrungsmittel, Kleidung, Wäsche, Schuhe. 31 000 Brautpaare werden auch dieses Jahr heiraten. Zur schmucken Einrichtung ihres Heims benötigen sie Möbel, Küchen-Ausstattungen, Teppiche, Vorhänge, Wäsche, Staubsauger, Musikapparate und hunderterlei mehr. Sie werden ein Sparkassabüchlein anlegen und eine Lebensversicherung abschliessen. Ueber 69 000 Bébes werden dieses Jahr zur Welt kommen und zu Hause wie im Freien, in der Wiege wie im Kinderwagen entrüftet schreien, wenn mit der Wäsche, mit der Nahrung und mit allem Drum und Dran nicht alles bis aufs i-Pünktchen klappt.

4 068 740 Menschen werden in unsern 22 Kantonen Geburtstag feiern und beschenkt werden. 140 000 Verlobte werden sich die Ehe versprechen, die Ringe tauschen und mit allerlei Gaben überrascht werden. Hunderttausende werden sich die herrliche Ferienzeit nicht entgehen lassen und ihre

Reise- und Sport-Ausrüstung ergänzen. Tausende von Bauten werden dieses Jahr neu erstellt werden. Rohmaterialien, Fertig-Fabrikate und handwerkliche Arbeiten müssen her.

Wer sollte da Zeit haben, an die Krise zu denken? Vernünftig sparsam wollen wir sein - und vorsichtig wie früher, wie immer. Im Uebrigen aber - fröhlich in die Hände gespuckt und frisch an die Arbeit! Verdoppeln, vervielfachen wir unsere Anstrengungen, wenss nötig ist. Kündigung wir an, dass unser Kraftvorrat und unser Erfolgswille sich nicht kleinkriegen lässt, auch wenn der Geschäftskarren vorübergehend ein wenig harzt, und dass wir entschlossen sind, der Soll-Seite unserer Bilanzen ein erfreuliches Uebergewicht zu verschaffen. Lassen wir den Geist der Zuversicht in unsern Geschäftsräumen walten.

Unser Optimismus, die Qualität unserer Waren, unsere Arbeitsleistung - und planmässige Reklame werden die Krise erfolgreich bekämpfen und uns zum Sieg verhelfen. Wer macht mit?

PUBLICITAS

Anzeigenannahme für alle Zeitungen und Reklameberatung